

ENT: Muchas gracias por aceptar esta entrevista, yo le quiero preguntar a sumercé, ¿dónde nació usted?

TEST: En -----, -----

ENT: ¿Por qué se vino para acá?, ¿cuándo llegó aquí?

TEST: En 79, prácticamente de 40 años, me vine porque en ese tiempo se escucha hablar por acá de la vaina de la coca, que se ganaba mucha plata

ENT: ¿Y desde el año 79?

TEST: Si, bajé al -----

ENT: O sea que en el año 79 usted escuchó sobre la coca

TEST: Si, oímos que habían venido por acá todos ellos, salieron y llevaban la información que se ganaba buena plata por trabajar raspando...raspando no, en ese tiempo tocaba hojear la mata, al principio era hojeada y después si se raspaba toda la hoja, la mata completa

ENT: Entonces usted puede decir que es raspachin

TEST: Pues cuando recién llegué, no, prácticamente no fui raspachin porque me tocó trabajar fue en los laboratorios.

ENT: Ah, usted trabajo en las cocinas

TEST: Sí, pero no en cocinas de cristalizar sino de...hay cocinas diferentes a los otros nombres, cocinan y cristalizan la coca, lo otro se llaman laboratorios, para procesar la hoja.

ENT: ¿Y usted trabajaba en uno de esos?

TEST: Si, a mí me tocaba picar la hoja y procesarla, sacar lo que era la base de coca

ENT: ¿Usted me puede contar cómo ese proceso?

TEST: Se coge y echa en un cajón, pongámosle, seis arrobas, se prensaba bien, en ese tiempo se picaba a palin porque no habían guadañas...

ENT: ¿Y la hoja se echaba en pedacitos?

TEST: No, se picaba bien picadita, y en ese tiempo no se utilizaba

cemento sino soda caustica, para una arroba se le echaba una libra o media libra...

ENT: ¿Soda caustica con agua?

TEST: No, sola, seca, se revolvía como usted coger cemento con arena y revolverla y mezclararla, después de que se mezclaba entonces se le echaba muy poquita agua y comenzaba uno a pisarla, con los pies y después la tapaba uno con caucho y dejaba por ahí 40 minutos o una hora, después de que ella se sudaba se le echaba la gasolina, a un tambo con gasolina, a eso le cabían unas cuatro arrobas en un tambor, se dejaba toda esa noche y al otro día saca uno la pura gasolina y a la hoja que quedaba se le echaba una prensa para sacarle el resto de gasolina; entonces uno sacaba la gasolina aparte, limpia (porque cuando usted la prensa le salía una cosa negra, entonces no se le puede echar), se sacaba la gasolina aparte en un timbo y a ese timbo uno le echaba por ahí unos tres litros de agua con sulfúrico.

ENT: O sea, a esa gasolina...

TEST: A la gasolina, la batuqueaba con un coso.

ENT: ¿Y dónde están, mientras tanto, las hojas de coca?

TEST: No, eso ya queda como afrecho, la gasolina la recoge, recoge toda la mercancía que tenga la hoja; el agua que usted le echa con el sulfúrico, los tres litros o cuatro litros, le saca la mercancía a la gasolina y pasa al agua.

ENT: ¿Y eso ya va quedando como polvo?

TEST: No, no, pongamos que usted tiene 10 tambores, a cada tambo le tiene que echar dependiendo de la cantidad de hoja, a lo último recoge todas las aguas y las pone en un solo timbo (porque ahí ya va la mercancía); entonces ya después coge soda caustica, la misma que le echa a la hoja y comienza a echarle al agua, ella comienza a hervir, va matando, va matando la acción del sulfúrico, entonces cuando ya no hierve más ella comienza a blanquear, entonces uno no le echa más sulfúrico; ahí si la pasa por unos filtros, para que el agua salga limpia, incluso uno hacía unos pergamatos, para que saliera el agua más purificada; después de que usted tiene el agua ya limpiecita en otro timbo, en ese tiempo vendían amoniaco, usted revolvía amoniaco con soda, pero revuelta con agua, usted le echaba al agua y la mercancía comenzaba a blanquear, a blanquear, a lo último comenzaba a cortar, se ponía como espeso, y uno con una espátula la iba rebullendo para que espesara, haga casi cuenta como cuando

están sacando cuajada

ENT: Si, ¿pero sale blanca de una vez?

TEST: Si, sale blanquita, entonces el punto es que cuando usted le echa más ya mira que el agua no blanquea, queda el agua sola, limpia, pura.

ENT: Ahí ya se sabe que está

TEST: Entonces ya uno la coge y la pasa con un trapo, escurre el agua y exprime la mercancía y ahí queda la mercancía; ya usted la coge y la pone a secar, en bandejas, para que ella de el punto estando seca usted coge una cuchara y le mete candela, si a ella no le sale agua, que derrita, pero solo es el aceite, entonces ya está seca, esa es la llamada base de coca; esa es la que se vende para que la cristalicen, en las cocinas.

ENT: ¿Y esa pasta de coca es como una masita?, ¿cómo si fuera plastilina?

TEST: No, como haga cuenta usted ver harina, ¿usted conoce el vitapol? o la harina de trigo, lo que pasa es que ella es como más durita, la harina es más suave y la otra es como más sólida, pero ella ya queda en polvo, después de que usted la seca queda en polvo, polvo...eso se llama base de coca.

ENT: ¿Y de ahí se hacen los cristales?

TEST: De ahí, esa es la que uno vende, vende a los que van a comprarla, ellos si ya la compran y la cristalizan en la cocina

ENT: ¿Y qué es cristalizar?

TEST: Le hacen otro proceso...

ENT: O sea ¿cristalizarla es dejarla menos pura?

TEST: Más pura, queda como cristal, el proceso que ellos les hacen a esa mercancía es devolverla otra vez: en pergamanato, le sacan todo lo que es goma y vuelven y la cortan de nuevo, pero queda full, ciento por ciento cristal

ENT: O sea, es mucho más cara

TEST: Más cara, esa ya pasa a valer cuatro veces más de lo que sale

un kilo de base de coca.

ENT: Pero cuando usted llegó, ¿usted sabía que eso era un negocio peligroso?

TEST: No, en ese tiempo...pues lógico, uno sabía que eso era ilegal, pero a uno no le daba miedo porque por acá no había ejército, no había, entonces todo el mundo trabajaba en eso

ENT: Y bueno, usted aceptó el proceso de hacerla, ¿y después?

TEST: Simplemente me pagaban, porque yo duré un poco de año trabajando así

ENT: ¿Y por qué lo escogieron a usted para eso y no primero como raspachin?

TEST: Porque para eso es gente que, en primer lugar, sea muy seria en eso, porque resulta que yo también debo ser honrado, yo puedo sacar un poquito, ir sacando para mi, ir guardando, porque a mi no me iban a estar vigilando todo el tiempo, todos los días tocaba hacer el mismo trabajo, todos los días llega la hoja, pico, masero y saco, y al otro día también, lo mismo, y vaya guardando agua, toca buscar una persona que sea recomendada, entonces yo en ese sentido era muy honrado.

ENT: ¿Para quién trabajaba usted?

TEST: Les trabajaba a los patrones, un mes aquí o un mes en otro lado, a lo último trabajé con una sola señora...

ENT: ¿Cómo se llamaba ella?

TEST: Su trabajaba con don CONOCIDO1 y ella con CONOCIDO2 entonces ellos trabajaban en grande...

ENT: Pero ellos ya se salieron de eso

TEST: Si, ellos ya no trabajan con eso

ENT: O sea, ellos eran los de la finca y ustedes les trabajaban.

TEST: Si, les trabajábamos

ENT: Le pregunto eso no porque quiera que acuse a alguien, sino porque me imagino yo que había unos jefes de jefes, una cosa era los jefes de la región, gente que tenía su tierra acá y la trabajaba, y otra cosa eran los otros jefes

TEST: Bueno, en ese tiempo y ellos vendían...se le vendía a la gente que venía de afuera a comprarla, que a esos es a los que les dicen mafiosos

ENT: ¿Y eso mafiosos quiénes eran?

TEST: De pronto ellos mandaban encargados a recolectar la mercancía y la llevaban a trabajarla en la misma región, en las cocinas, otros la llevaban y otros la sacaban; eso duró un tiempo así, después ya el negocio lo cogió la guerrilla.

ENT: Usted empezó a trabajar en el año 79 en eso, ¿hasta qué año trabajó en eso?

TEST: Yo ya llevo...más o menos trabajé 20 años, porque yo gracias a dios ya hace 20 años me salí de eso.

ENT: Trabajó hasta el 99, prácticamente

TEST: Sí

ENT: ¿Cuándo, más o menos, usted detecta que la guerrilla no cobra impuestos sobre eso, sino que se mete directamente en el negocio?

TEST: Bueno, hasta donde yo tengo entendido, ellos cobraban 20 mil pesos por kilo a los que la compraban...

ENT: ¿A ustedes no?

TEST: No, a nosotros no, eso era al comprador, después cogieron el negocio fue ellos

ENT: Cuando usted dice que cogieron el negocio ¿qué significa?

TEST: Pues que ya ellos eran los que la compraban, o llegaba un comprador y decían "pase la plata para acá" y nosotros le compramos los 500 kilos, los 1000 kilos, para ellos sacarle el impuesto, intermediaban.

ENT: ¿Eso, más o menos, en qué años fue?, ¿se acuerdo cuándo fue ese cambio de la guerrilla?

TEST: Eso vino siendo, pongámosle, duraría por ahí 10 años, eso fue como en 10 años.

ENT: O sea, ¿la guerrilla empezó a meterse con eso en el 99?

TEST: No, antecitos, cuando yo me salí ellos ya tenían el negocio, por ahí cinco años más atrás...yo trabajé 20 años y ya llevó 20 años que no trabajo

ENT: Usted llegó en el 79, trabajó 20 años hasta el año 99, usted me dice que fue como uno 5, 6 años antes de eso...

TEST: Si, pongámosle 10 años

ENT: Entonces en el 89, ¿empezaron a meterse ya de lleno con la coca?

TEST: Si, y entonces ellos ya sacaban 200 mil pesos por kilos, de 20 mil pesos le subieron a 200 mil pesos por kilos; aquí venía a comprar alguien y bueno: "pase la plata y nosotros le sacamos eso", entonces esos 200 mil pesos terminó pagandolos el campesino, porque le bajaron el precio a la mercancía

ENT: Cuénteme ese pedazo otra vez, entonces: ellos cobraban inicialmente 20 mil, que era un impuesto normal...

TEST: ¿Pero sabe cuál es el problema?: había mucho comprador y les hacía conejo, como había tanto comprador por todos lados, entonces compraban y se iban, no pagaban el impuesto, entonces decidieron meterse

ENT: Entonces ustedes solo podían venderles a ellos, sí o sí

TEST: Sí, uno para afuera no podía sacar nada

ENT: ¿Pero ellos les pagaban?

TEST: Si, claro, pero eso 200 mil pesos que ellos cobraban por impuesto de kilo los salieron pagando los campesinos, porque entonces ya bajaba el precio; la otra, si entraba plata y ellos se daban cuenta que era de los paracos le quitaban la plata toda, ahí si no le entregaban nada

ENT: ¿Y mataban a la persona?

TEST: Pues hasta de pronto, si ellos tenían información

ENT: ¿Al campesino?

TEST: No, por ejemplo, yo entraba a comprar, decía: "necesito mil kilos" y yo debía darles buenas indicaciones de dónde venía y para quién era la mercancía.

ENT: Ya entiendo

TEST: Sí, después como hubo una crisis dura de mercancía, que bajó de precio.

ENT: ¿Usted se acuerda cuánto era que costaba el kilo en esa época (antes del 89) ?, ¿cómo lo pagaban?

TEST: Me parece que eso valía como un millón de pesos el kilo, 800 mil pesos, eso era mucha plata.

ENT: Si usted trabajaba para unos jefes, ¿cuánto porcentaje era de los jefes y cuánto era suyo?, ¿a usted qué le pagaban?

TEST: A nosotros nos pagaban el jornal, yo recuerdo que en ese tiempo valía 400 pesos, el jornal, y luego pagaban la libra a 40 pesos, pero en ese tiempo la mercancía valía mucha plata, porque era cuando comenzó a salir mercancía.

ENT: Listo, ¿pero usted iba a venderla?

TEST: No

ENT: A usted le pagaban su jornal y ya está

TEST: Si

ENT: ¿Es cierto que los domingos se hacían mesas de la gente vendiendo?

TEST: Hubo un tiempo en que...

ENT: ¿Usted vive aquí en -----

TEST: No, en ----- del -----si subía uno a vender la mercancía aquí, a ----- a mi me mandaban a venderla, porque por eso le digo que a mi me tenían confianza, entonces la señora me mandaba: "vaya y venda la mercancía y me compra lo que toca que traer"; entonces yo bajaba línea hasta ----- hasta -----y volvía y subía los domingos, bajaba los sábados y volvía y subía los domingos, entonces yo me venía el domingo, de mañana, la línea bajaba a las 2 y yo tenía que estar listo, ya con todo; entonces sí, aquí en -----por toda la calle en dos cuadras eran puras mesas de compradores, y los bultos de plata debajo de la mesa.

ENT: ¿Usted alcanzó a ver a algún narcotraficante famoso que viniera hasta acá?

TEST: Pues yo conocí, pero eso mandaban puros contactos, porque ellos nunca venían, venían los encargados, pero era mucho...dos cuadras

ENT: Pero ¿cómo era?

TEST: Pongámosle aquí en la mesita, y allá otra mesita con cada comprador

ENT: ¿Y dónde estaba la mercancía?

TEST: La plata la ponían debajo de la mesa

ENT: ¿Pero eso no es mucho?

TEST: No, porque ellos iban empacando en costal

ENT: Entiendo, y por kilos ¿era por kilos?

TEST: Si, por kilos

ENT: ¿Cómo eran los pueblos acá?, ¿cómo era tener esa plata?

TEST: Pongámosle, usted miraba a todo el mundo con oro, cadenas, manillas, anillos, rifaban una moto en un solo día, en un solo día hacía una rifa, había bares, tres bares y en cada bar había hasta 40 muchachas, y ahí quedaba la plata.

ENT: Pero venga, ¿ningún narcotraficante vivía aquí?

TEST: No, ellos compraban y se iban

ENT: ¿Y qué más pasaba

con la cultura de la gente?, ¿los jóvenes qué hacían?

TEST: Mucho trago,
muchacha prostitución

ENT: ¿Usted tiene
hijos?

TEST: Tengo dos

ENT: ¿Cómo los crió en
ese ambiente?

TEST: En ese tiempo no,
prácticamente, el hijo mío ahora tiene 27, el mayor, entonces hubo un tiempo
que estuve solo, no tenía a los hijos todavía.

ENT: O sea ¿ellos no se
criaron acá?

TEST: No, ellos
nacieron en ----- yo viví en el -----con ellos, pero ellos duraron en lo de
la coca como 4 años, no más, porque de ahí para adelante yo decidí salirme

ENT: ¿Por qué decidió
salirse?

TEST: Para darle
estudio a los hijos, porque la señora mía mantenía enferma; desde el -----era
muy lejos, muy retirado, porque -----queda como a dos horas de -----
entonces yo viendo todo eso me salí para acá, más para arriba, compré una
finca, pero cuando yo me vine de allá ya no trabajaba con coca, yo tenía [INAD
20:00]

ENT: ¿Pero por qué se
salió del negocio?

TEST: Pues yo veía que
eso no...yo también tuve un cultivo y de ver que eso no dejaba nada, porque ya
la coca bajó de precio.

ENT: ¿Cuánto bajó de
precio?, o sea ¿antes cuánto valía y después cuánto valía?

TEST: Pues hubo un
tiempo que comenzó a valer kilo a 200 mil pesos, entonces no daban los gastos,
no alcanzaban los gastos para pagar

ENT: Entiendo, entonces
¿usted nunca cultivó?

TEST: Si, yo alcancé a
cultivar, ahí fue donde ya me di cuenta que eso no, no daba plata [CORTE:
20:41]

ENT: Usted me estaba
contando lo de los precios de la coca: cómo bajaron, entonces antes un kilo
costaba lo mismo, pero era más barato todo [los insumos]

TEST: Más barato todo,

claro, yo me imaginó que eso tuvo que ver porque era ya demasiada producción.

ENT: ah, claro, había

sobreoferta

TEST: Si

ENT: Usted pasó de

trabajar en el laboratorio a cultivar, ¿por qué hizo el cambio?

TEST: Porque uno miraba

que quedaba buena plata, pero yo tuve que cuando sembré los precios se cayeron

ENT: ¿Y usted alcanzó

atener...?

TEST: No, no alcancé el

precio bueno

ENT: Peo trabajando en

el laboratorio ¿usted si hizo platica o no mucha?

TEST: El problema es

que, cuando recién llegué a trabajar, a la persona que le trabajé más antes

[INAD: 22:02], entonces cuando se caía el precio de la mercancía quedaba

endeudado, entonces nos pagaron con cultivos

ENT: Ah, por eso fue

que lo tuvo, no porque usted lo hubiera sembrado

TEST: Si, [risas], pero

después ya uno tenía un pedacito

ENT: Entiendo, pero

entonces usted se viene a salir del cultivo de la coca como en el año 1999

TEST: Si, porque me

salí hace unos 20 años

ENT: Bueno, y cuando

usted se sale ¿cómo le cambia la cabeza?

TEST: Cuando yo vivía

en -----yo ya conocía a -----de chocolate ubicada en -----, porque

Chocaguan siempre se conocía, ellos iban a hacer

reuniones abajo, la gente ya estaba produciendo cacao, y ya cuando me vine para

acá pues aquí ya estaba la sede principal; entonces yo, cuando recién vine para

acá, me vine de -----y me traje unas semillitas de cacao de allá, de una vez.

ENT: Pero no por

Chocaguan sino porque usted quería sembrar cacao

TEST: Si, entonces de

una vez me vinculé con el Chocaguan en ese tiempo, y desde ese tiempo soy socio

de Chocaguan

ENT: Pero ¿no se supone

que la idea es que ustedes no cultivaran coca mientras estaban en -----

TEST: No, porque cuando

yo vine acá ya estaba salido de la coca

ENT: ¿Cuál es el balance que usted hace de haber trabajado en la coca?

TEST: Pues es un balance totalmente negativo, porque yo trabajé 20 años y miré que no saqué nada, nada, absolutamente nada, porque yo llegué aquí de cerros, acá al -----ENT: Y para la comunidad, para la sociedad, ¿usted cómo ve eso?, ¿la coca qué hizo en la gente?

TEST: No, lo que pasa es la coca se mete ahí y ya no quiere salir, por lo que están cogiendo cada dos meses, da más rápido el dinero, entonces bueno: "si ahorita no me va bien, de pronto para la otra me quede más plata", pues ahorita yo sé que el precio de la coca está más alto, es diferente al que era antes, porque cuando nosotros trabajábamos allá para sacar un kilo necesitábamos por ahí 60 arrobas de hoja, cantidad de hoja, pero ahorita hay una hoja que da más rinde, dicen que da al 40, al 50, la otra daba al 18, no más, entonces por eso es que la gente ya no la deja, porque cambiaron la coca antigua por la nueva, por la que da más rinde.

ENT: Bueno, porque lo que escuchamos hoy es que Remolino y todos los alrededores ya no tienen coca

TEST: No, aquí en esta parte ya no hay coca, pero hacia ----- allá donde yo vivía, si sigue poblado de coca.

ENT: ¿Cómo es que se llama?, ¿rinde?

TEST: El rinde, pongamos, ahorita hay gente que le saca hasta el 50% acá

ENT: Cuándo usted dice que sacan el 50% ¿qué es?

TEST: Pongámosle, de hoja, de 20 arrobas pueden sacar un kilo

ENT: Entiendo, para que usted haga un kilo del material, de la pasta de coca, necesita más hojas, dependiendo de la calidad de la hoja

TEST: Si, de la cantidad que salga

ENT: Y de la cantidad de lo que produzca

TEST: Si, eso

ENT: Dígame una cosa, ¿a usted quién le enseñó el negocio?

TEST: Uno allá llega y le enseñan, el que está ahí, -----n cada finca todo el mundo sabe trabajarla, eso no es un misterio para nadie: van picando, van trabajando, se

dan cuenta, eso no es que allá no se puedan meter, todo el mundo sabe trabajarla, diferente a donde la cristalizan, porque a donde la cristalizan si no se puede meter nadie, porque eso es vigilado, armado y todo eso, allá no se mete nadie.

ENT: Ahí si debe ser
más seguro para que la gente no se robe ni un gramito

TEST: Claro, y además esas
cocinas las tienen...son cocinas que las hacen donde nadie las conozca,
camufladas, donde nadie sepa dónde quedan.

ENT: ¿Y lo químicos y
las cosas que tienen ahí?

TEST: Esos son más
caros y son más peligrosos

ENT: Pero, dígame una
cosa, ¿eso es muy malo para la salud?

TEST: Claro, eso es
malo, uno va oliendo el vapor de eso, eso es malo, una persona que trabaja con
eso tiene que estar bien alimentado

ENT: ¿Usaban protección
o algo?

TEST: No, así no más

ENT: ¿Hubo accidentes?,
¿alguna vez vio a alguien quemándose o que le cayera algo en las manos?

TEST: No, es más
peligroso para los que trabajan en los cristalizaderos, en los otros no, porque
como uno no usa...el único problema, de pronto, es con la gasolina, que de
pronto alguien prenda eso, pero no pasa porque...

ENT: ¿Pero el ácido?

TEST: Con el ácido
sulfúrico si tiene que tener uno cuidado, porque eso si lo quema a uno, ese si
es peligroso, es el que le echa uno al agua, que se coge la mercancía para que
la limpie

ENT: Bueno, y entonces
usted empezó en -----¿cómo le fue?, ¿cómo le ha ido en -----

TEST: Pues si usted
quiere hacer algo uno tiene que hacer hartito, digamos, una hectárea de cacao uno
no la logra

ENT: Pero es que la
idea no solo es sembrar cacao sino comida, ¿no?, o sea, diversificar cultivos

TEST: Si, pero a uno se
le facilita más para la ganadería

ENT: Entonces usted
tiene ganado

TEST: Si

ENT: ¿Pero usted no

cree que el ganado es otro mal?, para el ambiente, para todo

TEST: Pues nosotros

conseguimos ganado porque llegaron los bancos y le hacen el crédito a uno, el Banco Agrario, yo con el banco trabajo desde que llegué, porque yo llegué a Chocaguan y de una vez estaban haciendo un crédito que era de 6 millones, por ----- a mí me metieron y de una vez salí favorecido, pero entonces era para comprar ganado, no para mandar cacao, porque si yo lo utilizaba para el cacao no podía pagar el banco, porque no me iba a dar.

ENT: ¿Y cuánto ganado

compra uno con esa platica?

TEST: En ese tiempo una

vaca valía por ahí 800, 700 mil pesos, podía uno comprarse uno 6 vacas paridas, paridas

ENT: ¿Por qué es

importante que sean paridas?

TEST: Porque tiene la cría

y la cría le va a servir para pagarle al banco, porque se le paga cada año al banco, entonces si yo compro seis vacas, tienen seis terneros y yo me toca pagar la primera cuota al año siguiente, entonces ese ternero yo ya lo puedo vender y voy a vender la vaca, cuando ya tiene paga la primera cuota pues ya con tres ternero pago y ya me han parido las otras, entonces la segunda cuota la puedo pagar con los tres terneros que me quedan, pero ya me han parido las otras, y cuando paga uno el crédito así le queden la seis, al menos libres las seis vacas, y ya después los créditos los vamos moviendo a 12 millones, después a 18 millones, 20 millones, nosotros alcanzamos a uno de 30, pero ya lo pagamos con el mismo ganado.

ENT: ¿Entonces usted

cuántas vacas tiene?

TEST: Por todas, como

unas 80

ENT: ¡Tiene un montón!

TEST: [risas], ese es

el motivo de que la ganadería haya desplazado al cacao y la coca.

ENT: Y otras cosas...la

comida

TEST: Claro, porque,

digamos, de acá uno saca el queso cada ocho días, por acá hay cuatro compradores y el queso está a buen precio, casi a 100, 90, 95 la arroba

ENT: Y el queso si lo

hace usted en la casita

TEST: Si, el queso lo

saca la señora...yo siempre que voy a cortar el queso me acuerdo de la coca porque se ve igual

ENT: A usted no le da cosa...bueno,

no sé, ¿en -----no hay unas reglas que dicen que no deben tener ciertos temas?, no sé si hay alguna regla en contra de tener ganado y no tener cacao o cultivos de pancoger.

TEST: Es que el

problema es que, pongámosle, yo tengo plátano y después llega el río y me inunda y todo eso se acaba, acaba con todo, si yo pongo el plátano en la parte alta se deja coger una cosecha, nada más y se acabó, entonces usted tiene que estar sembrando plátano cada año, si yo no siembro en un año, dos años, ya me quedé sin comida; y así pasa también con el maíz, ahora para sembrar maíz tiene quemar, pero ahora está prohibido, no podemos ni tumbar ni quemar.

ENT: Claro, es que eso

es terrible para el ambiente, si se puede hacer, pero yo entiendo el tema con las vacas, es su sustento; vale, y mientras todo ese trascurso de tiempo que usted estuvo trabajando en la coca, ¿tuvo algún encuentro con grupos armados?

TEST: Pues

prácticamente no, porque el que vive en esta región no puede decir que la guerrilla no ha ido a la casa, porque a todas las casas van ellos, eso es una mentira muy grande el que diga que a la casa de ellos no ha ido, por ley incluso podía quedarse y no les podía decir que no; si a mí me decían "vaya y me trae tal cosa al -----, tocaba hacerlo, y si uno no le colaboraba pues "váyase de la región"; ellos si lo incitan a uno para que trabaje con ellos, pero obligarlo, obligarlo, en ese tiempo no.

ENT: Pero uno si se

sentía obligado

TEST: No, pero es que

una cosa ya es trabajar directamente con ellos como miliciano, entonces ya el miliciano ya está vinculado, mientras que si a usted le piden un favor uno va y lo hace, pero no está ahí con ellos.

ENT: ¿Usted vio alguna

vez alguna acción o algo que hayan hecho los guerrilleros o paramilitares?

TEST: No, aquí gracias

a dios los paramilitares no entraron, por la guerrilla.

ENT: ¿Usted alguna vez

vio un enfrentamiento?, ¿sabe qué fue lo que pasó?

TEST: Cuando nosotros

recién llegamos acá, en el tiempo que llegamos que nos vinimos del -----

porque en ese tiempo ya iba a comenzar el conflicto, entonces nos fuimos para la finca, esa finca estaba sola ahí, nosotros cuando la compramos el dueño no dio las indicaciones y nos mandó para que fuéramos a la finca, cuando llegamos ahí la sorpresa es que ahí estaba lleno de guerrilla, como era una casa que

mantenía sola, entonces nosotros llegamos, nos presentamos, yo les dije que veníamos ----- tenía 24 años, dijeron: "ah, entonces no necesitamos decirle nada porque ya conoce las reglas", se fueron, de todos modos me dijeron: "mañana lo necesitamos a tales horas, en tal parte, para entrevistarlo", para investigarme bien y como yo venía del ----- en ese tiempo la que mandaba era CONONOCIDO2 la presidente, seguro ellos mismo llamaron allá e investigaron bien, cuando yo llegué allá me dijeron: "no, no, nosotros ya sabemos todo lo de usted"

ENT: ¿Qué me puede decir de personas que estuvieron pendientes de esta zona, como CONOCIDO3?, ¿usted alguna vez los vio?

TEST: Si, yo los conocí cuando vivía en ----- a CONOCIDO4 y CONOCIDO3ENT: ¿Y ellos qué hacían?

TEST: Pues ellos llegaban ahí a la finca de doña CONOCIDO2

ENT: ¿Y llegaban a vivir ahí?

TEST: No, fueron de pasadita, apenas almorzaron y por ahí fue donde yo lo distinguí a él; y también conocí al Mono Jojoy, cuando estuve recién llegado al -----

ENT: ¿Y eso?

TEST: Estábamos nosotros ahí en ----- en el caserío un domingo, cuando nosotros llegamos y que arrimaron tres deslizadores, pero pura gente, así como si fueran de la policía, todos vestidos de policía y eran ellos, que para una reunión, todo el mundo para una reunión y ahí fue que él [el Mono Jojoy] hizo la reunión, cuando estaba joven, en ese tiempo tenía 30 y pico de años.

ENT: ¿Hace cuánto fue eso?

TEST: Eso fue hace, póngale, 37 años

ENT: Hace mucho

TEST: Ahí fue donde yo conocí al Mono, y al CONOCIDO4 y a CONOCIDO3 eso si ya fue después

ENT: ¿Qué dice la gente de la zona sobre ellos?, ¿CONOCIDO3y ellos cómo trataban a la gente?, ¿usted conoce víctimas de ellos?

TEST: Por una parte, yo digo que era bueno, porque le ponían control al robo, a lo que eran basuqueros, violadores, todo eso, hasta la gente que tomaba trago, en ese tiempo estaban haciendo carreteras entonces al que tomaba trago o lo cogían haciendo cosas, dos meses para carreteras, si volvía y otra vez la cometía entonces otros dos o

tres meses de carretera, y a la tercera vez le decían que se fuera; los que llegaban a matar si era porque los cogían que venían infiltrados.

ENT: ¿Y si serían infiltrados?

TEST: Pues de pronto lo investigaban bien, eso si no tenían oportunidad, si

ENT: ¿Le daban plata a la gente?

TEST: No, no, ellos no daban plata, ellos andaban...muchas veces se metió la guerrilla porque ellos andaban en deslizadores, por todos lados, para allá y para acá, porque acá no había ejército, entonces la gente miraba que la vida de ellos era como muy buena, ¿entiende?

ENT: ¿Y reclutaban gente?

TEST: No, mire que prácticamente...yo digo que si la gente se iba era porque quería, porque en esta zona nunca llegué a mirar que se llevaran gente obligada.

ENT: O sea, todos quisieron

TEST: Si

ENT: Y su relación con ellos ¿cómo fue?

TEST: Normal, porque yo nunca en mi vida era trabajar con ellos, y el día que me tocara obligado me iba para afuera

ENT: ¿Por qué?

TEST: Porque yo sé que uno debe ser libre, para mí siempre no hay como ser uno libre

ENT: ¿Usted, entonces, nunca tuvo ganas de ser parte de algún grupo armado?

TEST: No, porque empezando que, cuando recién llegué al ----- yo estaba recién llegado, en ese tiempo llegaba la guerrilla y habían muchachas, el trabajo de ellas era convencerlos a uno, le mandaban a las más bonitas, yo estaba cuando llegó ella y me preguntó que de dónde era yo, "yo soy de -----", "¿qué hace por acá?", "nosotros somos pobres y necesito ayudarle a mi mamá", "le voy a dar un concejo, nunca se vaya a meter a la guerrilla porque eso no es bueno, yo me metí y me ha pesado, pero no vaya a decir que yo le dije eso"

ENT: De pronto era una trampa, a ver usted qué decía

TEST: Si, y uno sabe

que si uno se mata allá no le van a dar plata, entonces de ahí para adelante nunca se me pasó por la mente...

ENT: ¿Y nunca tuvo problemas por estar en el negocio?

TEST: No, nunca hacían nada, porque como todas las fincas tenían que tener fincas en ese proceso, todas las fincas tenían quién les trabajara la coca, entonces era normal.

ENT: ¿Qué cambios nota antes del acuerdo de paz y después?, ¿el conflicto si disminuyó?

TEST: Pues no sé, por aquí no se acabó

ENT: ¿Pero usted ha escuchado si esas disidencias son realmente de las FARC [Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia] o son mezclas de cosas?

TEST: A nosotros nos toca pagar [INAD: 41:55], de 50 reses para arriba le toca a uno pagar...

ENT: ¿Y entonces?, ¿a usted le toca pagar?

TEST: Si, a nosotros nos toca pagar, a nosotros nos hicieron una reunión faltando un año para el proceso de paz: "una reunión en tal parte, entonces para lo del aporte...nosotros estamos en paz, nosotros nos vamos a acoger al proceso de paz, estamos de acuerdo con eso, entonces la cuota que ustedes van a dar no es de extorsión sino que es una cuota a la paz" [risas] igual hay que pagarla; bueno y se llegó el proceso de paz, nosotros nos dimos cuenta que había proceso de paz, cuando después: "que mire, que hay un grupo pidiendo plata, de la guerrilla", pero resulta que no eran de la guerrilla, se hacían pasar por guerrilleros, pero eran otros; por eso queda difícil saber quiénes son, porque resulta que llega cualquier grupo y uno creyendo que son de las FARC y pueden no ser de las FARC, "que necesitamos la cuota, que esto y lo otro", le toca a uno pagar.

ENT: Bueno, ¿cómo cree usted que el conflicto afectó a esta zona, a todo el bajo Caguan?

TEST: Bueno, hasta el momento nosotros como campesinos no hemos mirado...yo miro que es normal, porque siempre nos toca seguir trabajando, no ha cambiado nada.

ENT: Entiendo, ¿usted no tiene hermanos víctimas del conflicto?

TEST: o, tengo uno que vive por allá en ----- él está allá, él si está acogido a ese proceso de erradicación de coca, a él si le están pagando, a pesar de que no trabaja con eso, pero lo cubrió porque él estaba en la región, él no tenía cultivos, pero les hacía limpia, él tiene cacao sembrado allá.

ENT: ¿Por qué debe
continuar -----

TEST: Porque nosotros
sabemos que el cacao que sale de acá es uno de los mejores de Colombia y de
todas partes, le daría lastima a uno que se acabara eso; pero entonces el
problema es la ganadería, por lo que le explicaba, yo tengo una hectárea de
cacao allá y hasta la tengo abandonada, uno no le saca tiempo porque el ganado
le quita mucho tiempo, ahora no me puedo quedar acá porque tengo que ordeñar,
tengo vaca recién parida, tengo ya al hijo, no puedo sino cuidar el ganado.

ENT: ¿Y sumercé qué
hace con los terneros?

TEST: Hasta este año
los estamos vendiendo, porque estábamos pagando un crédito de 30 millones, pero
ya lo pagamos, ahora vamos a bregar a dejarlo porque la idea es conseguir una
casita buena.

ENT: Bueno, chévere, me
parece bien; no sé si quiera agregar alguna otra cosa, si ha sido testigo
violencia de otras personas.

TEST: Pues cuando
cogieron a CONOCIDO3, a CONOCIDO6 como unas nueve personas, yo me di cuenta
de eso, yo fui testigo, que eso fue un domingo...yo los distinguía y ellos no
tenían nada que ver con la guerrilla, eso fue por parte del ejército, esos
fueron falsos positivos, incluso hasta al padre lo iban a encarcelar; en ese
tiempo yo estaba con miedo, porque en cualquier momentico me podía echar mano y
dicen que yo le colaboraba a la guerrilla.

ENT: Que no fuera que
les colaborara, es que les tocaba

TEST: Si, tocaba, pero
si yo tengo una tienda o una panadería, yo tengo que venderle al que me fuera a
comprar y si ellos me venían a comprar y no era regalado, era vendido, porque
yo tengo entendido que la guerrilla nunca pide regalado, ellos compran; y por
parte de la guerrilla, en realidad yo no he mirado problemas, los únicos
problemas que yo miraba era cuando cogen gente que la debe: que robaron, que
violaron, de resto no, no tengo, ¿para que va uno a decir lo que no tiene que
decir?

ENT: Bueno, don TEST
muchas gracias, acá terminamos esta entrevista, voy a llenar una ficha con unos
datos suyos

TEST: Si señora [CORTE
47:44]

15, 20 años, yo estaba
en -----y me fui para ----- para la casa a ver a la familia, yo tengo una
hermana que vive en ----- entonces cuando llegué ella me dice: "¿usted

quiere ir a -----trabajar?", yo le dije: "pues si me paga los pasajes yo me voy", me daba miedo pero si me pagaban yo me voy; entonces me sacaron el pasaporte en -----y después me fui para ----- me contacté con el japonés, que lo único que ganaba era un pasaje pero él lo ponía allá a trabajar a uno; entonces yo me fui para ----- allá me contacte con él y me dijo: "haga de cuenta que usted va a vivir aquí en -----, donde mi hermana vivía era un almacén de repuestos, yo trabajaba con él porque él tenía los almacenes ----- el japonés, y hacía 10 años que estaba en ----- Hicimos todo así y

bueno, quedó el viaje con otro muchacho, resulta que el otro mucho también tenía que pagarle un pasaje, entonces él se ganaba la ida y la vuelta a ----- y él nos ponía a trabajar allá; nosotros arrancamos de ----- hicimos escala en ----- ahí estuvo el avión 45 minutos, después llegamos a ----- ahí nos tocó estarnos 12 horas, mientras que arrancaba el otro vuelo a ----- esas 12 horas fueron críticas porque a mí me requisaron 3 veces, 3 personas diferentes, a lo último me sacaron rayos X, porque pensaron que yo llevaba droga; después ya cogimos el otro avión y salió para Taiwán, allá tenía que hacer escala, como otras 11 horas ahí, en Taiwán, el japonés nos dijo: "cuando lleguemos a ----- si no hay inspectores entramos facilito, porque ustedes son invitados míos, les ponen un sello y tres meses de visa, si hay inspectores la cosa se complica porque a usted lo van a sacar de la fila y lo van a llevar aparte y le van a hacer preguntas"...preciso, estábamos en la fila cuando nos sacaron, a mí y al compañero, comenzaron: "¿viene a -----, ¿tiene familiares?, ¿cuánto hace que se conoce con el japonés?, ¿cómo se llama la señora de él?", ahí si nada, cuando ya pasó como media hora, me llamaron: "bueno, lo sentimos mucho, no les podemos dar la entrada, porque su amigo se puso a mentir", el otro muchacho, él ya había estado hacía dos años, lo habían devuelto, tenía dos hermanas trabajando y negó todo eso y resulta que todo eso queda allá estipulado, entonces "bueno, vaya y se despiden del japonés", fuimos y nos despedimos y nos llevaron para una cárcel de migración fuera de -----ENT: Pero si tú estabas legal, ¿por qué te llevaron?

TEST: Porque de todas maneras nosotros íbamos juntos, si hubiera ido solo me habrían dejado entrar; bueno, ya en la cárcel de migración allá llego un japonés, eso no hablaba español entonces me mostró un almanaque, para indicarme que ----- pero yo le entendí que 1, 2, 3, nos tocaba estar tres días ahí [risas], pero para mí no era problema porque eso era como un hotel: había televisor, cama, buena comida, bueno, ya al tercer día nos sacaron de allá y otra vez para el aeropuerto y ahí sí, menos mal, no hicieron escala en Taiwán sino que directamente de -----a ----- y ahí lo recibe de migración, porque ahí le quitan los papeles a uno, entonces al muchacho le dio risa cuando nos recibieron otra vez. Para mí fue bonito,

porque a ese avión le cabían 450 pasajeros, cada silla llevaba televisor, para usted mirar lo que quisiera, 12 horas el vuelo; después llegamos a -----y para ----- cuando le comentaron a CONOCIDO3 que había estado en ----- entonces dijo que yo estaba loco, nadie me cree que yo fui para allá.

ENT: ¿Le gustó?

TEST: Muy bonito, sí,

yo pensaba trabajar unos tres años, porque yo era juicioso y se ganaban 2000 dólares en ese tiempo, pero fue una experiencia muy bonita para mí, a pesar de que yo le cuento a la gente y no me cree a mí eso, yo no gasté ni un peso.